



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 5 maja 2025 r.

Poz. 2848

UCHWAŁA NR XIII/113/2025 RADY GMINY KŁAJ

z dnia 24 kwietnia 2025 roku

w sprawie: zmiany uchwały budżetowej Gminy Kłaj na 2025 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 z późn. zm.) oraz art. 212 i art. 214 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz.U. z 2024 r., poz. 1530 z późn. zm.) - **Rada Gminy Kłaj uchwala, co następuje:**

§ 1. 1. Wprowadza się zmiany w planie dochodów budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Wprowadza się zmiany w planie wydatków budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Wprowadza się zmiany w planie przychodów i rozchodów budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale Budżetowej Gminy Kłaj na rok 2025 nr IX/75/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r. wprowadza się zmiany wynikające z załącznika nr 1, 2 i 3.

§ 3. W Uchwale Budżetowej Gminy Kłaj na rok 2025 nr IX/75/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r.:

1) § 3 otrzymuje brzmienie:

„Różnica między dochodami a wydatkami stanowi deficyt budżetu w kwocie 14.977.699,81 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciągniętej pożyczki długoterminowej w kwocie 8.504.291,00 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 125.290,17 zł.
- 3) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych, w kwocie 6.348.118,64 zł.”;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 20.053.408,81 zł, w tym z tytułu:

- a) zaciągniętej pożyczki długoterminowej w kwocie 10.580.000,00 zł,
- b) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 125.290,17 zł,
- c) z tytułu wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w kwocie 9.348.118,64 zł

- oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 5.075.709,00 zł, jak w załączniku nr 3 do uchwały.

2. Ustala się łączny limit zobowiązań:

- 1) z tytułu zaciąganych w roku 2025 kredytów na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w wysokości 1.000.000,00 zł,
- 2) z tytułu zaciąganych pożyczek w 2025 roku na łączną kwotę 10.580.000,00 zł z przeznaczeniem na:
 - a) pokrycie planowanego deficytu budżetowego w kwocie 8.504.291,00 zł,
 - b) pokrycie zobowiązań planowanych w rozchodach budżetu na kwotę 2.075.709,00 zł.

3. Upoważnia się Wójta Gminy Kłaj do:

- 1) zaciągnięcia w 2025 kredytów na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu, z których stan zadłużenia w trakcie 2025 r. nie może przekroczyć ustanowionego limitu w kwocie 1.000.000,00 zł,
 - 2) zaciągania pożyczek określonych w ust.2 pkt 2 w łącznej kwocie 10.580.000,00 zł.”;
- 3) Załącznik nr 13 otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.
- 4) Załącznik nr 15 otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kłaj.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu.

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XIII/113/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 24 kwietnia 2025 r.

Dział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (4+5+6)
1	2	3	4	5	6	7
bieżące						
600		Transport i łączność	361 021,00	-114 059,00	0,00	246 962,00
	2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	351 271,00	-114 059,00	0,00	237 212,00
801		Oświata i wychowanie	925 310,82	-187,20	0,00	925 123,62
	2001	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	100 492,80	-187,20	0,00	100 305,60
bieżące razem:			69 553 540,01	-114 246,20	0,00	69 439 293,81
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	100 492,80	-187,20	0,00	100 305,60
majątkowe						
majątkowe razem:			26 104 680,03	0,00	0,00	26 104 680,03
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	9 545 143,60	0,00	0,00	9 545 143,60
Ogółem:			95 658 220,04	-114 246,20	0,00	95 543 973,84
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	9 645 636,40	-187,20	0,00	9 645 449,20

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XIII/113/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 24 kwietnia 2025 r.

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:													
					wydatki jednostek budżetowych	z tego:					Wydatki majątkowe	z tego:						
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:			
															na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
600		Transport i łączność	przed zmianą	5 856 634,16	2 090 213,00	2 090 213,00	0,00	2 090 213,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 766 421,16	3 766 421,16	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	-114 059,00	-114 059,00	-114 059,00	0,00	-114 059,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	5 742 575,16	1 976 154,00	1 976 154,00	0,00	1 976 154,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 766 421,16	3 766 421,16	0,00	0,00	0,00
	60016	Drogi publiczne gminne	przed zmianą	5 195 294,16	1 743 963,00	1 743 963,00	0,00	1 743 963,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 451 331,16	3 451 331,16	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	-114 059,00	-114 059,00	-114 059,00	0,00	-114 059,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	5 081 235,16	1 629 904,00	1 629 904,00	0,00	1 629 904,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 451 331,16	3 451 331,16	0,00	0,00	0,00
801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	43 981 428,80	35 105 463,69	32 291 845,92	26 832 534,52	5 459 311,40	1 502 884,00	1 187 655,22	123 078,55	0,00	8 875 965,11	8 875 965,11	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-22 774,24	-22 774,24	0,00	0,00	0,00	0,00	-22 774,24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	22 544,97	22 544,97	0,00	0,00	0,00	0,00	22 544,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	43 981 199,53	35 105 234,42	32 291 845,92	26 832 534,52	5 459 311,40	1 502 884,00	1 187 655,22	122 849,28	0,00	8 875 965,11	8 875 965,11	0,00	0,00	0,00	0,00
	80101	Szkoły podstawowe	przed zmianą	27 652 062,22	18 916 097,11	18 141 857,56	15 457 701,82	2 684 155,74	0,00	651 161,00	123 078,55	0,00	8 735 965,11	8 735 965,11	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-22 774,24	-22 774,24	0,00	0,00	0,00	0,00	-22 774,24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	22 544,97	22 544,97	0,00	0,00	0,00	0,00	22 544,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	27 651 832,95	18 915 867,84	18 141 857,56	15 457 701,82	2 684 155,74	0,00	651 161,00	122 849,28	0,00	8 735 965,11	8 735 965,11	0,00	0,00	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	2 143 704,86	1 644 062,00	214 000,00	10 300,00	203 700,00	1 430 062,00	0,00	0,00	0,00	499 642,86	499 642,86	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	2 168 704,86	1 644 062,00	214 000,00	10 300,00	203 700,00	1 430 062,00	0,00	0,00	0,00	524 642,86	524 642,86	0,00	0,00	0,00	0,00
92195		Pozostała działalność	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wydatki razem:			przed zmianą	110 610 961,92	71 004 775,69	59 741 111,92	38 345 027,04	21 396 084,88	3 258 483,00	5 253 831,22	123 078,55	548 802,00	2 079 469,00	39 606 186,23	39 306 186,23	10 669 053,91	300 000,00	
			zmniejszenie	-136 833,24	-136 833,24	-114 059,00	0,00	-114 059,00	0,00	0,00	-22 774,24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	47 544,97	22 544,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22 544,97	0,00	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00	0,00	
			po zmianach	110 521 673,65	70 890 487,42	59 627 052,92	38 345 027,04	21 282 025,88	3 258 483,00	5 253 831,22	122 849,28	548 802,00	2 079 469,00	39 631 186,23	39 331 186,23	10 669 053,91	300 000,00	

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XIII/113/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 24 kwietnia 2025 r.

PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU GMINY KŁAJ NA 2025 ROK.

		Plan przed zmianami	Zmiana	Plan po zmianach
A	DOCHODY OGÓŁEM	95 658 220,04	-114 246,20	95 543 973,84
B	WYDATKI OGÓŁEM	110 610 961,92	-89 288,27	110 521 673,65
C	Nadwyżka/Deficyt (A-B)	-14 952 741,88	-24 957,93	-14 977 699,81
D	FINANSOWANIE (E-F)	14 952 741,88	24 957,93	14 977 699,81
E	PRZYCHODY BUDŻETU OGÓŁEM	20 028 450,88	24 957,93	20 053 408,81
	z tego:			
	wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych	9 323 160,71	24 957,93	9 348 118,64
	zaciągnięta pożyczka długoterminowa	10 580 000,00	0,00	10 580 000,00
	niewykorzystane środki pieniężne na rachunku bieżącym budżetu, wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	125 290,17	0,00	125 290,17
	w tym:			
	na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	0,00	0,00	0,00
F	ROZCHODY BUDŻETU OGÓŁEM	5 075 709,00	0,00	5 075 709,00
	z tego:			
	wykup obligacji	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00
	wcześniejsza spłata istniejącego długu jednostek samorządu terytorialnego	3 000 000,00	0,00	3 000 000,00
	spłata pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW	75 709,00	0,00	75 709,00
	w tym:			
	na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	0,00	0,00	0,00

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XIII/113/2025

Rady Gminy Kłaj

z dnia 24 kwietnia 2025 r.

**PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW
NA PROGRAMY FINANSOWANE Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW,
O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST. 1 PKT 2 I 3 USTAWY O FINANSACH PUBLICZNYCH
NA 2025 ROK.**

Dział Roz. §	Wyszczególnienie	DOCHODY	WYDATKI
		Plan	Plan
DOCHODY			
010	Rolnictwo i leśnictwo	3 267 500,98	0,00
01043	Infrastruktura wodociągowa wsi	368 717,00	
6258	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	368 717,00	
01044	Infrastruktura sanitacyjna wsi	2 898 783,98	
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	2 898 783,98	
630	Turystyka	167 280,00	0,00
63095	Pozostała działalność	167 280,00	
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	167 280,00	
758	Różne rozliczenia	6 110 362,62	0,00
75867	Krajowy Plan Odbudowy	6 110 362,62	
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	5 620 799,34	
6259	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	489 563,28	
801	Oświata i wychowanie	100 305,60	0,00
80101	Szkoły podstawowe	100 305,60	
2001	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	100 305,60	
WYDATKI			
010	Rolnictwo i leśnictwo	0,00	7 854 154,63

01043	Infrastruktura wodociągowa wsi		368 717,00
	wydatki majątkowe		368 717,00
01044	Infrastruktura sanitacyjna wsi		7 485 437,63
	wydatki majątkowe		7 485 437,63
630	Turystyka	0,00	196 800,00
63095	Pozostała działalność		196 800,00
	wydatki majątkowe		196 800,00
801	Oświata i wychowanie	0,00	122 849,28
80101	Szkoły podstawowe		122 849,28
	wydatki majątkowe		122 849,28
855	Rodzina	0,00	2 618 099,28
85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3		2 618 099,28
	wydatki majątkowe		2 618 099,28
	RAZEM	9 645 449,20	10 791 903,19

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XIII/113/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 24 kwietnia 2025 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Kłaj na 2025 rok.

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu Gminy Kłaj	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
750		Administracja publiczna		20 337,00	0,00
	75020	Starostwa powiatowe	Dotacja celowa z budżetu przekazana dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami	20 337,00	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		0,00	60 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych		60 000,00
801		Oświata i wychowanie		280 000,00	1 222 884,00
	80104	Przedszkola	Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	280 000,00	
			Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty		1 222 884,00
855		Rodzina		0,00	55 200,00
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom		55 200,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		1 295 062,00	160 000,00
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	Dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego		160 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	773 062,00	
	92116	Biblioteki	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	497 000,00	
	92195	Pozostała działalność	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	25 000,00	
926		Kultura fizyczna		0,00	250 000,00

	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	Dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego		250 000,00
RAZEM				1 595 399,00	1 748 084,00

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec